

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Gibraltar envía vehículos todo terreno y suministros de emergencia al Caribe

Gibraltar, 11 de septiembre de 2017

El Gobierno de Gibraltar ha donado diversos suministros de socorro para casos de desastre, incluidos diez vehículos todo terreno nuevos, a los territorios del Caribe devastados la semana pasada por el huracán Irma. El buque HMS Ocean trasladará los suministros donados por el Peñón, como parte de la operación de ayuda británica.

La donación también comprende materiales de construcción, financiados por Gibraltar Joinery and Building Services, por valor de 6.500 libras y componentes de hardware, cedidos por la Agencia de Mantenimiento de Viviendas (Housing Works Agency), por valor de 20.000 libras. Las comunidades afectadas necesitan estos materiales apremiantemente para poder poner en marcha el proceso de reparación y reconstrucción.

El Ministro Principal de Gibraltar, Fabián Picardo, declaró: «Los suministros de emergencia donados por Gibraltar contribuirán a la operación de ayuda a largo plazo. Como compatriotas, no podemos sino brindar nuestra ayuda y asistencia a los Territorios Británicos de Ultramar en estos momentos de urgente necesidad».

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No: 526/2017

Date: 11th September 2017

Gibraltar Sends 4x4 Vehicles and Relief Supplies to Caribbean

HM Government of Gibraltar has donated emergency disaster relief supplies, including ten new 4x4 vehicles, to for the benefit of the Caribbean territories devastated by Hurricane Irma last week. The supplies from Gibraltar will be delivered by HMS Ocean as part of the British relief effort.

The Gibraltar donation also includes £6,500 worth of building materials from Gibraltar Joinery and Building Services and £20,000 worth of general hardware items supplied by the Housing Works Agency. These goods are urgently needed for the communities to undertake the process of repairing and re-building.

The Chief Minister, Fabian Picardo QC MP, said: 'The emergency supplies from Gibraltar will go some way to assist in the long term relief efforts. It is only right that we provide aid and assistance for our fellow British Overseas Territories in this time of urgent need.'